



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial **Dirección General de Gestión de Procesos Industriales** Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

Ciudad de México, a 05 de junio de 2018.

C. JOSÉ DE JESÚS MEZA MUÑIZ REPRESENTANTE LEGAL DE LA EMPRESA GAS NATURAL DEL NOROESTE, S.A. DE C.V.

PRESENTE DIRECCIÓN, TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO DEL REPRESENTANTE LEGAL DE LA EMPRESA, ART. 116 PRIMER PÁRRAFO DE LA LGTAIP Y ART. 113 FRACCIÓN I DE LA LFTAIP

Asunto: Resolución Procedente. **Expediente:** 05CO2018G0020. **Bitácora:** 09/DMA0237/05/18.

Una vez analizada y evaluada la Manifestación de Impacto Ambiental, modalidad Particular (MIA P) y el Estudio de Riesgo Ambiental (ERA) del Proyecto denominado "TRASVASE DE PETROLÍFEROS EN TORREÓN, COAH.", en lo sucesivo el PROYECTO, presentado por la empresa GAS NATURAL DEL NOROESTE, S.A. DE C.V., en lo sucesivo el REGULADO con pretendida ubicación en el municipio de Torreón, en el estado de Coahuila y

RESULTANDO:

- I. Que el 18 de mayo del 2018, ingresó ante la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos (AGENCIA), el escrito número GNN-ASEA-TTPTrc-IER-18052018 de la misma fecha, mediante el cual el REGULADO ingresó la MIA-P y el ERA del PROYECTO, para su correspondiente evaluación y dictaminación en materia de impacto y riesgo ambiental, mismo que quedó registrado con la clave del PROYECTO 05CO2018G0020.
- II. Que el 24 de mayo de 2018, en cumplimiento a lo establecido en el artículo 34 párrafo tercero, fracción I, de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente (LGEEPA), que dispone la publicación de la solicitud de autorización en materia de impacto ambiental en su Gaceta Ecológica y en acatamiento a lo que establece el artículo 37 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en materia de Evaluación del Impacto Ambiental (REIA), se publicó a través de la Separata número ASEA/18/18, el listado del ingreso de proyectos, así como la emisión de resolutivos derivados del procedimiento de evaluación de impacto y riesgo ambiental correspondiente al

Página 1 de 36





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial

Dirección General de Gestión de Procesos Industriales

Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

periodo del 17 de diciembre al 23 de mayo de 2018, dentro de los cuales se incluyó el **PROYECTO**.

- III. Que el 24 de mayo de 2018, mediante el escrito número GNN-ASEA-TTPrc-PUB-24052018 de la misma fecha, el **PROMOVENTE** presentó la **Página 27** del periódico "*Milenio*" del 22 de mayo de 2018, en el cual se llevó a cabo la publicación del extracto del **PROYECTO**, con la finalidad de dar publicidad al mismo, otorgando así, a los ciudadanos que puedan resultar afectados con el procedimiento de evaluación de impacto ambiental la oportunidad de solicitar consulta pública.
- IV. Que el 01 de junio de 2018, con fundamento en lo dispuesto en el artículo 35 de la LGEEPA, se integró el expediente del PROYECTO y conforme al artículo 34 primer párrafo de la Ley antes mencionada, lo puso a disposición del público en el Centro de Información de Gestión Ambiental, Boulevard Adolfo Ruiz Cortines 4209, Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, C.P. 14210, Ciudad de México.
- V. Que esta Dirección General de Gestión de Procesos Industriales (**DGGPI**) procede a determinar lo conducente conforme a las atribuciones que le son conferidas en el Reglamento Interior de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos, la **LGEEPA** y su **REIA**.

CONSIDERANDO:

- I. Que esta DGGPI es competente para revisar, evaluar y resolver la MIA-P y el ERA del PROYECTO, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 del ACUERDO por el que se delega en la Dirección General de Gestión de Procesos Industriales, las facultades que se indican en el Diario Oficial de la Federación el 30 de noviembre de 2017, y en los artículos 4 fracción XIX, 18 fracción III y 29 fracción XIX y XX del Reglamento Interior de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos.
- **II.** Que la Ley de Hidrocarburos regula actividades que se realizan en instalaciones que pertenecen y son inherentes a la cadena de valor respecto de las sustancias que integran el Sector Hidrocarburos. Así, el Sector Hidrocarburos se define a partir de tres elementos: (i) las actividades (señaladas en las leyes); (ii) las sustancias (petróleo, gas y derivados) y (iii) las instalaciones, equipos o procesos (destinados de forma específica al desarrollo de la cadena de valor).





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

III. Que las actividades de Transporte, Distribución y Almacenamiento se encuentran definidas en los artículos 4, fracciones II, XI, XXXVIII de la Ley de Hidrocarburos y 20, 30 y 35 del Reglamento de las actividades a que se refiere el Título Tercero de dicha Ley.

De lo anterior se desprende que, tanto para el desarrollo de las actividades de Transporte y Distribución por medio distintos a ductos, así como en la actividad de Almacenamiento, se requiere llevar a cabo operaciones de recibo y entrega de Hidrocarburos y Petrolíferos, toda vez que para la realización de dichas actividades es necesario pasar la sustancia de un recipiente a otro, esto es, de un medio de transporte o distribución a otro; de una instalación a un medio de transporte o distribución, o bien, de un medio de transporte o distribución a una instalación.

En consecuencia, es posible destacar que no existe diferencia o distinción entre las operaciones de recepción y entrega que se llevan a cabo en alguna de las actividades permisionadas; es decir, las operaciones e instalaciones de trasvase no son exclusivas o inherentes únicamente a la actividad de Transporte, por ejemplo, sino que las mismas forman parte de la propia actividad de Transporte, Distribución y de Almacenamiento, de manera indistinta.

Asimismo, la Ley de Hidrocarburos establece en su artículo 48, fracción II, que las actividades de Transporte, Distribución y Almacenamiento requieren para su realización la expedición del permiso correspondiente otorgado por parte de la Comisión Reguladora de Energía (**CRE**).

De manera que para realizar las actividades de Transporte, Distribución y Almacenamiento se requiere de los títulos habilitantes previstos en las leyes federales, mismos que comprenden las operaciones y procesos necesarios para su desarrollo, tal y como lo son las instalaciones y operaciones de trasvase.

En el mismo sentido, si bien del numeral señalado se advierte que la Ley no establece que se requiera un permiso expedido por la **CRE** para efectuar la operación de trasvase, lo cierto es que la misma se encuentra asociada al desarrollo de las referidas actividades permisionadas de Transporte, Distribución y Almacenamiento; por lo que se entenderían necesariamente amparadas bajo el título habilitante correspondiente.

IV. Que la competencia de la **AGENCIA** se circunscribe a la regulación y supervisión de las actividades e instalaciones amparadas por un permiso otorgado en términos de la Ley de Hidrocarburos y el Reglamento de las actividades a las que se refiere el Título Tercero de la Ley de Hidrocarburos, en materia de Seguridad Industrial, Seguridad Operativa y protección del medio ambiente del Sector Hidrocarburos.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

En este sentido, concatenando el contenido de las definiciones previstas en el artículo 3, fracciones VII, XIII y XIV de la Ley de la Agencia, relativas a Instalación, Seguridad Industrial y la Seguridad Operativa, se desprende que la Seguridad Industrial y Operativa versa sobre los riesgos de las actividades que forman parte del Sector Hidrocarburos, sus instalaciones, así como de las actividades y los procesos relacionados con ellas, lo cual incluye a aquellas instalaciones, operaciones y procesos inherentes a las actividades que tengan riesgos asociados a las mismas. Tal y como sucede durante el recibo y entrega de Hidrocarburos y Petrolíferos, según sea el caso, mediante operaciones e instalaciones de trasvase.

De manera que, como operaciones asociadas a las actividades del Sector Hidrocarburos, éstas deben cumplir con la regulación que en la materia emita la **AGENCIA**, a fin de identificar, reducir, evaluar, prevenir, mitigar, controlar y administrar los riesgos en el Sector.

En ese tenor, las operaciones e instalaciones de trasvase asociadas a las actividades de Transporte, Distribución y Almacenamiento, deben ser localizables geográficamente, es decir, contar con coordenadas fijas y conocidas que sean del conocimiento de esta **AGENCIA**, en virtud de la necesaria vinculación que dichas operaciones e instalaciones deben tener con un **REGULADO**¹ que cuente con un permiso para realizar alguna de las actividades mencionadas.

Asimismo, es preciso destacar que de los preceptos normativos señalados se advierte que la Ley no hace distinción entre sí las instalaciones donde se efectúan las actividades del Sector Hidrocarburos deben ser propiedad del titular del permiso, es decir de un **REGULADO**, o si las mismas pueden pertenecer a un particular que brinde un servicio auxiliar relacionado con el desarrollo de las actividades.

- V. Que el **REGULADO** según con la Cláusula Tercera, número 2, del Capitulo Primero de su Acta Constitutiva, se dedica a proveer todo tipo de productos y prestar todo tipo de servicios relacionados con el transporte, almacenamiento y comercialización de Gas Natural y otros Combustibles industriales o comerciales que puedan ser legalmente transportados, almacenados, distribuidos y comercializados en México y/o en el extranjero.
- VI. Que por la descripción, características y ubicación de las actividades que integran el **PROYECTO**, éste es de competencia Federal en materia de evaluación de impacto ambiental, por ser una obra relacionada con la industria del petróleo y para el almacenamiento de petrolíferos, tal y como lo disponen los artículos 28 fracción II de la **LGEEPA**, 5 inciso D)

Página 4 de 36

^[1] **REGULADO**; de acuerdo a lo establecido en el artículo 3 fracción VIII de la Ley de la Agencia de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos, se define como las empresas productivas del Estado, las personas físicas y morales de los sectores público, social y privado que realicen actividades reguladas y materia de la presente Ley.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

fracción IX, del **REIA** y 4 fracción XXVIII de la Ley de Hidrocarburos; asimismo desarrollar una actividad asociada a actividades del sector hidrocarburos de conformidad con lo señalado en el artículo 3 fracción XI, inciso e) de la Ley de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos, al tratarse del almacenamiento, distribución y expendio de petrolíferos.

- VII. Que el Procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental (PEIA) es el mecanismo previsto por la LGEEPA, mediante el cual, la autoridad establece las condiciones a que se sujetará la realización de obras y actividades que puedan causar desequilibrio ecológico o que puedan rebasar los límites y condiciones establecidas en las disposiciones aplicables para proteger el ambiente, con el objetivo de evitar o reducir al mínimo sus efectos negativos sobre los ecosistemas. Para cumplir con este fin, el PROMOVENTE presentó una Manifestación de Impacto Ambiental, en su modalidad Particular (MIA P) y su Estudio de Riesgo Ambiental (ERA), para solicitar la autorización del PROYECTO, modalidad que se considera procedente, por ubicarse en la hipótesis señalada en el artículo 11 último párrafo del REIA.
- VIII. Que de conformidad con lo dispuesto por el segundo párrafo del artículo 40 primer y segundo párrafo del REIA, el cual dispone que las solicitudes de Consulta Pública se deberán presentar por escrito dentro del plazo de 10 días contados a partir de la publicación de los listados y considerando que la publicación del ingreso del PROYECTO al PEIA, se llevó a cabo a través de la Separata número ASEA/18/18 de la Gaceta Ecológica el 24 de mayo de 2018, el plazo de 10 días para que cualquier persona de la comunidad de que se trate, solicitara que se llevará a cabo la consulta pública feneció el 07 de junio de 2018 y durante el periodo del 24 de mayo al 07 de junio de 2018, no fueron recibidas solicitudes de consulta pública.
- IX. Que en cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 35 de la LGEEPA, una vez presentada la MIA P, se inició el PEIA, para lo cual se revisó que la solicitud se ajustara a las formalidades previstas en esta LGEEPA, su REIA y las normas oficiales mexicanas aplicables, la Ley de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos y al Reglamento Interior de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos por lo que, una vez integrado el expediente respectivo, esta DGGPI determina que se deberá sujetar a lo que establecen los ordenamientos antes invocados, así como a los programas de desarrollo urbano y de ordenamiento ecológico del territorio, las declaratorias de áreas naturales protegidas y las demás disposiciones jurídicas que resulten aplicables; asimismo, se deberán evaluar los posibles efectos de la preparación del sitio, construcción, operación, mantenimiento y abandono en el o los ecosistemas de que se trate, considerando el conjunto de elementos que los conforman y no únicamente los recursos que, en su caso, serían sujetos de





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

aprovechamiento o afectación. Por lo que, esta **DGGPI** procede a dar inicio a la evaluación de la **MIA-P** y el **ERA** del **PROYECTO**, tal como lo dispone el artículo de mérito y en términos de lo que establece el **REIA** para tales efectos.

Datos generales del PROYECTO

Χ. De conformidad con lo establecido en el artículo 12, fracción I del **REIA**, donde se señala que se deberá incluir en la MIA P, los datos generales del PROYECTO, del REGULADO v del responsable del estudio de impacto ambiental y que de acuerdo con la información incluida en el **Capítulo I** de la **MIA-P**, se indicó que el **PROYECTO** consiste en la preparación del sitio y construcción de vialidades, para realizar la descarga de Diesel y Gasolinas de Carrotanques y suministro a Autotangues mediante la operación de dos transloader en simultáneo, los cuales permitirán el trasvase directo de combustible sin la necesidad de que el combustible sea almacenado en las instalaciones. El proceso consiste en recibir combustible Diesel y Gasolinas por medio de Carrotanques, para ser descargado mediante la operación de dos transloader que enviarán de manera directa el combustible hacia los Autotanques que lleguen al predio para distribución a diferentes zonas de consumo en el Norte del País. Para el trasvase de petrolíferos (TP), se contará con un terreno de superficie de 12 124.51 m² (1.21 Ha). Dentro de los objetivos de la Secretaria de Energía vislumbran la necesidad de contar en el país con más autonomía en la infraestructura de distribución por lo que se proyecta el servicio de distribución de este producto importado.

Los combustibles llegarán al predio mediante Carrotanques por la línea de ferrocarril actualmente existente a un costado del predio, y se complementará con el circuito de vías que también se encuentra en operación.

Descripción del PROYECTO

XI. Que el artículo 12 fracción II del REIA, impone la obligación al REGULADO de incluir en la MIA-P que someta a evaluación, una descripción del PROYECTO. En este sentido, una vez analizada la información presentada en la MIA-P y en el ERA, de acuerdo con lo manifestado por el REGULADO de las Páginas 03 a la 05 del Capítulo II de la MIA-P; que el PROYECTO consiste en la preparación del sitio y construcción de vialidades, para realizar la descarga de Diesel y Gasolinas de Carrotanques y suministro a Autotanques mediante la operación de dos transloader en simultáneo, los cuales permitirán el trasvase directo de combustible sin la necesidad de que el combustible sea almacenado en las instalaciones., en el municipio de Torreón, en el estado de Coahuila.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

El **REGULADO** manifestó que el objetivo del **PROYECTO** es desarrollar infraestructura de acuerdo a los procedimientos de seguridad internos del **REGULADO**, conforme a las normas y códigos actuales, cumpliendo con la regulación vigente en materia energética y de medio ambiente. Y es objeto del **REGULADO** prepararse con los equipos e instalaciones para participar en el mercado de los petrolíferos, prestando el servicio de recibo y suministro de combustibles con eficiencia, seguridad, calidad y a precios competitivos, coadyuvando en el desarrollo del país.

Asimismo, el **REGULADO** señaló que el proceso consiste en recibir combustible Diésel por medio de Carrotanques, para ser descargado mediante la operación de dos transloader que enviarán de manera directa el combustible hacia los Autotanques que lleguen al predio para distribución a diferentes zonas de consumo en el Norte del País. Los combustibles llegarán al predio mediante Carrotanques por la línea de ferrocarril actualmente existente a un costado del predio, y se complementará con las vialidades que serán construidas para la circulación de Autotanques y el transloader.

En este mismo contexto, el **REGULADO** manifestó que la superficie total del predio donde se ubica el **PROYECTO** es de **12 124.51 m²**.

- a) De acuerdo con lo manifestado por el **REGULADO**, las capacidades de descarga y carga de Diésel son los que se indican a continuación:
 - Descarga de Carrotanque para envío a llenado de Autotanque (DIESEL)

Descripción	Capacidad	
Capacidad diaria de Carrotanques	7 000 Barriles/día	
Turnos por día	3	
Duración del turno	8 horas	
Capacidad de suministro por turno	2,333 barriles	
Capacidad de Carrotanques	700 Barriles	
Número de Carrotanques por día:	7	
Número de Carrotanques por turno	3.3	
Número de Carrotanques por hora	0.42	
Número de bombas para trasvase	1	
Capacidad de bomba	490 GPM	

Llenado de Autotanques (DIESEL):

Descripción	Capacidad
Capacidad de Autotanques	188.67 Barriles
Número de Autotanques por día	37.10
Número de Autotanques por turno	12.37
Número de Autotangues por hora:	1.55





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

Descarga de Carrotanque para envío a llenado de Autotanque (GASOLINAS)

Descripción	Capacidad	
Capacidad diaria de Carrotanques	7 000 Barriles/día	
Turnos por día	3	
Duración del turno	8 horas	
Capacidad de suministro por turno	2,333 barriles	
Capacidad de Carrotanques	700 Barriles	
Número de Carrotanques por día:	7	
Número de Carrotanques por turno	3.3	
Número de Carrotanques por hora	0.42	
Número de bombas para trasvase	1	
Capacidad de bomba	490 GPM	

Llenado de Autotanques (GASOLINAS):

1	Descripción	Capacidad
	Capacidad de Autotanques	188.67 Barriles
	Número de Autotanques por día	37.10
	Número de Autotanques por turno	12.37
	Número de Autotanques por hora:	1.55

b) El **REGULADO** describió en la **Página 09** del **Capítulo II** de la **MIA P**; las coordenadas UTM del predio donde quedará inmerso el **PROYECTO**, dentro del Parque Industrial Ferropuerto Laguna, que se ubica en el municipio de Torreón, Coahuila, las cuales se describen en la siguiente tabla:

	Coordenadas UTM	1 Zona 13 (Datum:	
Vértice	WGS 84)		
	Χ	Υ	
1 (664304.00	2818375.00	
2	664229.00	2818284.00	
3	664291.00	2818230.00	
4	664367.00	2818319.00	

c) El **REGULADO** describió en la **Página 12** del **Capítulo II** de la **MIÁ P**; que el **PROYECTO** quedará instalado dentro de un predio con superficie total de **12 124.51 m²** (1.21 Ha) m² localizado dentro del Parque Industrial Ferropuerto Laguna en el municipio de Torreón, Coah. La superficie total a ocupar por cada una de las áreas del **PROYECTO** será distribuida de la siguiente manera:

Área	Superficie (m²)
Área de maniobras y para la circulación de Autotanques. ¹	9 296.51

Página 8 de 36





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

Área	Superficie (m²)
Estacionamiento de Autotanques	1 330
Área de Descarga/Carga de combustibles	421
Áreas verdes	1 077
Área Total	12 124.51

Aunado a lo anterior el **REGULADO** manifestó que el predio del **PROYECTO** se localiza dentro del Parque Industrial Ferropuerto Laguna en el Sur de la cabecera municipal del municipio de Torreón, Coah., donde se tienen las condiciones aptas para el desarrollo industrial y prueba de ello es la existencia de diversas instalaciones industriales de diferentes giros ya establecidas en la región, además que en esta zona existen vialidades importantes como la carretera a Mieleras con gran flujo vehicular que es la vía principal de acceso al Parque Industrial, la cual servirá como principal vía de acceso para la circulación de los Autotanques que ingresen y salgan de la instalación. Así mismo, existen líneas de alta tensión para la conducción de electricidad, vías de ferrocarril y zonas habitacionales en dirección Norte del área del **PROYECTO**.

- d) El **REGULADO** manifestó que de acuerdo al Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI) el Uso de Suelo y Vegetación definido para el área del **PROYECTO** en la Carta G13-09, escala 1:250 000 Serie V, en el área donde se ubica el predio, el uso de suelo es el de Asentamientos Humanos (AH); además constató mediante la consulta del Plan Director de Desarrollo Urbano (PDU) del municipio de Torreón, que el **PROYECTO** quedará inmerso dentro de uso de suelo Industrial, específicamente en la delimitación conocida como Comunicación Transporte, colindando con usos destinados a la Industria Pesada, Industria Ligera y Corredor Comercial y de Servicios. En el mismo sentido, el **REGULADO** describió que durante las verificaciones hechas en campo se comprobó que la totalidad del predio propuesto para el **PROYECTO**, ya se encuentra impactada y la vegetación natural ha sido removida por las actividades del pasado, por lo que únicamente se constató la existencia de vegetación del tipo arvense, conocida comúnmente como mala hierba porque crece de manera natural en las áreas impactadas por actividades antropogénicas.
- e) El **REGULADO** describió de las **Páginas 19** a la **33** del **Capítulo II** de la **MIA-P**, el Sistema de Trasvase del **PROYECTO**, el cual estará conformada por lo siguiente:
 - Manguera de descarga.
 - Filtro canasta.
 - Bomba de descarga.
 - Patín de medición.
 - Unidad de control local para llenado.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

- Brazo de carga articulado.
- Generador de energía eléctrica.
- Instrumentación.
- Sistema de válvulas

Describiendo lo siguiente:

Sistema de descarga de carrotanques: Se destinará un área de descarga la cual servirá para conectar 1 carrotanque a la vez, con capacidad de 700 barriles; se contará con un transloader para diésel y gasolinas que mediante el uso de manguera y aditamento especial se interconectará al carrotanque y se verificará su interconexión al sistema de tierra física, permitiendo una descarga segura. Asimismo, se contará con la instrumentación necesaria para una descarga segura tales como: interruptores de paro por baja presión de succión y por alta presión de descarga, tierras físicas.

El área de descarga de vías contará con fosas de recuperación de producto para minimizar al máximo el impacto ambiental.

<u>Tubería de descarga</u>: La descarga de carrotanque se encuentra conectado mediante manguera del mismo diámetro (4") a la succión de la bomba de descarga. Antes de la bomba se tiene un filtro separador para eliminar las impurezas del producto a descargar.

Bomba de descarga: El bombeo que se utilizará para la descarga del carrotanque será de 1 bomba, para la descarga de Diésel, se estima de 490 gpm y 60 HP aproximadamente. Se hace notar que la bomba cuenta con una válvula de alivio integrada a su cuerpo, en la parte de la descarga, la cual en caso de represionamiento va a recircular al lado de la succión.

La operación de este equipo será de manera manual con un arrancador suave el cual se encuentra vinculado a un PLC integrado en el patín o "skid" esto permitirá que su operación sea controlada, permitiendo que el proceso de descarga sea seguro, iniciando en cada ciclo de descarga a un ritmo de bombeo bajo, tal como lo indica el procedimiento operativo de descarga.

La bomba descarga a través de tubería de 4" de diámetro para así llegar al Sistema de medición integral de descarga y posteriormente a los Autotanques.

<u>Patín de medición</u>: El patín de medición, integrará el volumen total que se descarga del carrotanque y que se entrega al autotanque (Sistema de medición de transferencia de custodia). El patín de medición está integrado por filtro tipo canasta, medidor de flujo





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

coriolis, trasmisor de presión, trasmisor de temperatura para el cálculo del volumen a entregar, así como con una válvula automática de flujo de dos pasos para la abertura y cierre para el control del inicio y termino de este proceso de llenado.

El sistema de medición deberá cumplir con la regulación mexicana en materia de energía (Disposiciones Administrativas de carácter general de Medición para Almacenamiento de productos petrolíferos).

<u>Llenado de Autotanques</u>: El proceso de llenado de Autotanques será controlado en su totalidad por la Unidad de Control Local (UCL), la cual en su lógica del proceso controlará la bomba, la medición del patín y el ritmo de flujo de llenado del autotanque en todo su proceso el cual se verá reflejado en el panel de control de proceso.

Para el caso de los Aditivos se contempla la aditivación al Diésel de acuerdo con las especificaciones por los clientes.

El transloader será capaz de llenar Autotanques de 20,000 litros o de 30,000 litros y se contará con el espacio para albergar un autotanque. Por lo anterior el transloader despachará un volumen de 3,018 barriles/turno de 8 H. teniendo capacidad de carga diaria de 9,054 barriles.

El sistema de llenado de los autotanques será por el fondo mediante el brazo de carga articulado sencillo, contando con protecciones de tierra segura y sobre nivel.

f) El **REGULADO** describió que respecto a la Operación del Sistema de Paquete Transloader, este se considera portátil, situado en un remolque con protecciones para golpes vehiculares.

El propósito del paquete es transferir productos refinados de baja presión de vapor entre un vagón y un camión (dependiendo de la tubería interna del **PROYECTO**). El producto se puede transferir a una velocidad de 490 gpm (0.03 m³/s). Las tuberías y el equipo asociado están diseñados para funcionar por debajo de ANSI (150) con una máxima presión de operación (MOP) de 150 PSI (10.55 kg/cm²) y entre 40 F y 275 F (4.4 °C y 135 °C).

La transferencia se realizará a través de una bomba de desplazamiento positivo (DP) entre el vagón y el camión. El diferencial del producto se generará a partir de una bomba de DP con muy baja NPSH (Carga neta positiva en la aspiración). La succión de la bomba tomará los líquidos del vagón y creará una presión diferencial con el camión cisterna.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

Este paquete también puede descargar un camión a un vagón en la secuencia exacta anterior. El Transloader LVP está equipado con un sistema de seguridad que se controla a través de un PLC y HMI. Los operadores tienen control con indicación de las condiciones de funcionamiento desde una pantalla HMI LCD de 8". La operación tendrá capacidad de paro por emergencia (ESD) con tres botones de ubicación fija y dos mandos a distancia de mano. El paquete está equipado con un sistema de puesta a tierra de raíles, camiones y transloader.

- g) El **REGULADO** presentó en la **Página 25** de **Capítulo II** de la **MIA P**; el Programa General de Trabajo del **PROYECTO**; en donde manifestó que para las etapas de preparación del sitio y construcción requerirá de **05 meses y 28 días**, mientras que para la etapa de operación y mantenimiento consideró una vida útil de **01 años**, asimismo; las características del **PROYECTO** se describen en las **Páginas 26** a **38** del **Capítulo II** de la **MIA P**.
- h) El **REGULADO** manifestó que para la Seguridad Operativa del **PROYECTO** se contará con la instrumentación necesaria la cual permita operar dentro de los parámetros establecidos (presión, nivel, temperatura, flujo, presión diferencial), sin caer en situaciones que pongan en riesgo el trasvase, las instalaciones, al personal y al medio ambiente.

Dentro de estos sistemas de seguridad operativa se encuentran los siguientes:

El bombeo para carga de auto-tanques tendrá un solo interruptor en la de succión de bomba, el cual actuará sobre el arrancador de este equipo al detectar una presión de 1 kg/cm². Para la protección al equipo de bombeo se tiene contemplado la instalación de un interruptor de baja presión (PSL) en la línea de succión y otro de alta presión (PSH) en la línea de descarga para cada bomba.

Sistema de paro por Emergencia: Es requerido en el área de transferencia de producto, al activarse, se deberá detener todo el flujo y a su vez se activará una indicación visual y audible.

Protección por alta presión de descarga y baja succión: En la línea de descarga de la bomba al llenado, se contará con interruptor de presión por alta descarga, el cual estará a un valor de 7 kg/cm² (Aproximadamente), actuando sobre el arrancador de la bomba al llenado para suspender el bombeo en caso que se presentase esta condición. El equipo de bombeo estará protegido de presiones bajas en la succión con un interruptor de presión el cual enviará una señal para parar el equipo o no le permitirá arrancar si el cabezal de succión del equipo no tiene la suficiente presión de succión requerida por el sistema.





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

Vinculación con los ordenamientos jurídicos aplicables en materia ambiental y, en su caso, con la regulación sobre uso del suelo.

XII. Que de conformidad con lo dispuesto por el artículo 35, segundo párrafo de la LGEEPA, así como lo establecido en el artículo 12 fracción III del REIA, el cual indica la obligación del REGULADO para incluir en la MIA P, la vinculación de las obras y actividades que incluyen el PROYECTO con los ordenamientos jurídicos aplicables en materia ambiental y, en su caso con la regulación del uso de suelo, entendiéndose por ésta vinculación la relación jurídica obligatoria entre las actividades que integran el PROYECTO y los instrumentos jurídicos aplicables. En este orden de ideas, y considerando que el PROYECTO se ubicará en el estado de Coahuila, específicamente en el municipio de Torreón, se identificó que el sitio en donde se desarrolla el PROYECTO se encuentra regulado por los siguientes instrumentos jurídicos.

Conforme a lo manifestado por el **REGULADO** y al análisis realizado por esta **DGGPI**, los instrumentos de planeación y ordenamiento jurídico insertos al **PROYECTO** son:

a) **Programa de Ordenamiento Ecológico General del Territorio** (**POEGT**), el **REGULADO** manifestó que la Unidad Ambiental Biofísica (**UAB**) en la cual incide el **PROYECTO** es la número 110, denominada Bolsón de Mapimí sur, además, el **PROYECTO** incide en la Región Ecológica número 10.32, donde los rectores del desarrollo son la preservación de flora y fauna, aunado a que la política ambiental es el Aprovechamiento Sustentable y Preservación.

Derivado del análisis realizado por esta **DGGPI**, se determina que en tanto el **REGULADO** realice la ejecución de las medidas de mitigación y/o compensación propuestas en la **MIA P** del **PROYECTO**, así como las observaciones realizadas por esta **DGGPI**, el desarrollo del **PROYECTO** no contravendrá con ninguno de los lineamientos y estrategia establecidos en los dos programas de ordenamiento aplicables a la zona del **PROYECTO**.

- b) De acuerdo con lo manifestado por el **REGULADO** y lo verificado por esta **DGGPI** el **PROYECTO** no se ubica dentro de alguna Región Terrestre Prioritaria (RTP).
- c) De acuerdo con lo manifestado por el **REGULADO** y lo verificado por esta **DGGPI** el **PROYECTO** no se ubica dentro de alguna Área Natural Protegida de carácter federal, estatal o municipal decretada.
- d) En cuanto a la ubicación del **PROYECTO** respecto a las regiones prioritarias para la Biodiversidad y Áreas de Importancia para la Conservación de las Aves (AICAS), el **PROYECTO** no incide en áreas de este tipo.

Página 13 de 36





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

Señalado lo anterior, esta **DGGPI** determina que los planes no limitan o restringen la ejecución del **PROYECTO**; debido a que el **REGULADO** consideró las acciones para minimizar los impactos ambientales, así como el establecimiento de medidas de mitigación y compensación con lo que se estará dando cumplimiento a las disposiciones establecidas para los planes involucrados evitando la afectación o el desequilibrio ecológico en la zona donde actualmente se ejecuta el **PROYECTO**.

Conforme a lo manifestado por el **REGULADO** y al análisis realizado por esta **DGGPI**, para el desarrollo del **PROYECTO** son aplicables las siguientes Normas Oficiales Mexicanas:

NORMA OFICIAL MEXICANA	TITULO
NOM-001-SEMARNAT-1996. Que establece los límites máximos permisibles de contaminantes en las descargas de aguas residuales en aguas y bienes	
nacionales. NOM-002-SEMARNAT-1996. Que establece los límites máximos permisibles de contaminantes en las descargas de aguas residuales a los sistemas de	En las diferentes etapas del PROYECTO no se generarán aguas residuales que se descarguen a cuerpos de agua o a la red de alcantarillado municipal, por lo que no se realizará ningún tipo de tratamiento.
NOM-003-SEMARNAT-1997. Que establece los límites máximos permisibles de contaminantes para las aguas residuales tratadas que se reúsen en servicios al público.	El agua residual generada en los baños portátiles será recolectada y dispuesta por el prestador de servicios encargado de los sanitarios.
NOM-041-SEMARNAT-2006: Establece	
los límites máximos permisibles de emisión de gases contaminantes provenientes del escape de los vehículos automotores en circulación que usan gasolina como combustible.	Mediante un riguroso programa de mantenimiento, los motores de combustión interna se mantendrán en óptimas
NOM-045-SEMARNAT-2006. Vehículos en circulación que usan Diésel como combustible Límites máximos permisibles de opacidad, procedimiento de prueba y características técnicas del equipo de medición.	condiciones, por lo que las emisiones de gases cumplirán con los límites máximos permisibles establecidos en la presente norma.
NOM-052-SEMARNAT-2005 . Establece las características, el procedimiento de identificación, clasificación y los listados de los residuos peligrosos.	Para la identificación y almacenamiento de los Residuos Peligrosos generados, se tomará en cuenta las características de identificación y clasificación establecida en la presente norma.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

NORMA OFICIAL MEXICANA	TITULO
NOM-054-SEMARNAT-1993. Que establece el procedimiento para determinar la incompatibilidad entre dos o más residuos considerados como peligrosos por la NOM-052-SEMARNAT-2005.	Los procedimientos para el manejo de residuos que se llevarán a cabo en el PROYECTO , contemplan medidas preventivas adecuadas, establecidas por las NOMs, incluida la incompatibilidad de residuos de la presente norma.
NOM-059-SEMARNAT-2010. Protección	
ambiental-especies nativas de México de Flora y Fauna Silvestres – Categorías de Riesgo y especificaciones para su inclusión, Exclusión o Cambio- Lista de especies en riesgo.	Esta norma fue considerada para la identificación y evaluación de la flora y fauna silvestre en el área de influencia del PROYECTO , para determinar las especies con algún estatus de riesgo o protección especial.
NOM-080-SEMARNAT-1994. Que	Modianto un riguroso programa do mantenimiento los
establece los límites máximos permisibles de emisión de ruido proveniente del escape de los vehículos automotores, motocicletas y triciclos motorizados en circulación, y su método de medición.	Mediante un riguroso programa de mantenimiento, los motores de combustión interna se mantendrán en óptimas condiciones, por lo que las emisiones de gases cumplirán con los límites máximos permisibles establecidos en la presente norma.
NOM-081-SEMARNAT-1994. Que	Los niveles de ruido generados por el movimiento de
establece los límites máximos permisibles de emisión de ruido de las fuentes fijas y su método de medición.	maquinaria y actividades de construcción, cumplirán con los límites máximos permisibles establecidos en la presente norma.
NOM-117-SEMARNAT-2006. Que	395000 T UUIT NAM
establece las especificaciones de protección ambiental durante la instalación, mantenimiento mayor y abandono, de sistemas de conducción de hidrocarburos y petroquímicos en estado líquido y gaseoso por ducto, que se realicen en derechos de vía existentes, ubicados en zonas agrícolas, ganaderas y eriales.	El PROYECTO observará todas las especificaciones de protección ambiental descritas en esta norma, durante las diferentes etapas de su desarrollo y en todas las zonas de recorrido del mismo, a fin de minimizar los impactos que pudiera generar.
NOM-138-SEMARNAT/SS-2012. Que	
establece los límites máximos permisibles de hidrocarburos en suelos y lineamientos para el muestreo en la caracterización y especificaciones para la remediación.	En caso de ocasionarse derrames que afecten el suelo natural, se procederá a realizar la caracterización y remediación del sitio con apego a lo establecido en la presente norma.
NOM-011-STPS-2001. Condiciones de seguridad e higiene en los centros de trabajo donde se genere ruido. NOM-017-STPS-2008. Equipo de protección personal - Selección, uso y manejo en los centros de trabajo.	Se promoverá y capacitará al personal para que utilice su equipo de protección personal (que incluirá tapones auditivos), cuando estos estén expuestos a altos niveles de ruido, además de que el funcionamiento de la maquinaria se realizará en horarios fijos, en cumplimiento con este precepto.

Al respecto, el **REGULADO** indicó que cumplirá en las etapas de preparación del sitio, construcción, operación y mantenimiento con la normatividad aplicable a este tipo de





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial

Dirección General de Gestión de Procesos Industriales

Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

proyectos con la finalidad de prevenir y controlar cualquier emisión contaminante. En este sentido, esta **DGGPI** determina que las normas anteriormente señaladas son aplicables durante la preparación del sitio, construcción, operación, mantenimiento y abandono del **PROYECTO** por lo que el **REGULADO** deberá dar cumplimiento a todos y cada uno de los criterios establecidos en dicha normatividad con la finalidad de minimizar los posibles impactos ambientales que pudieran generarse durante dichas etapas.

Descripción del sistema ambiental y señalamiento de la problemática ambiental detectada en el área de influencia del PROYECTO.

XIII. Que el artículo 12 fracción IV del **REIA** en análisis, dispone la obligación del **REGULADO** de incluir en la **MIA P** una descripción del Sistema Ambiental (**SA**), así como señalar las tendencias del desarrollo y deterioro de la región del **PROYECTO**; al respecto el **REGULADO** consideró para la delimitación del (**SA**) la Microcuenca denominada Matamoros; dentro de este contexto, el **REGULADO** describió lo siguiente:

CLIMA. El **REGULADO** manifestó que el tipo de clima existente en la totalidad del SA del proyecto, según la clasificación de Köppen modificada por Enriqueta García (1981) es, BWhw que corresponde a un tipo Muy árido, Semicálido.

GEOLOGÍA. El **REGULADO** manifestó que las formaciones geológicas existentes en el Municipio de Torreón, Coah., son de los periodos Cretácico (42.5%), Cuaternario (42%), Paleógeno (9%), Neógeno (4%), Triásico (2%) y Jurásico (0.5%), donde predominan las rocas del tipo:

- Ígnea extrusiva: Basalto (3%)
- Metamórfica: Metasedimentaria (1.5%)
- Sedimentaria: Caliza (41%), conglomerado (13%), caliza-lutita

GEOMORFOLOGÍA.– El **REGULADO** manifestó que el municipio se localiza en las Provincias Fisiográficas conocidas como Sierra Madre Oriental (80%), Sierras y Llanuras del Norte (19.9%) y Mesa del Centro (0.1%), específicamente en las Subprovincias fisiográficas denominadas Sierras Transversales (80%), Del Bolsón del Mipimí (19.9%) y Sierras y Lomeríos de Aldama y Río Grande (0.1%), donde predominan los Sistemas de Topoformas del tipo Sierra Compleja (45%), Llanura Aluvial (27%), Bajada Típica (7%), Bajada con Lomerío (7%), Sierra Compleja con Lomerío (5%), Valle Intermontano (4%), Valle de Laderas Tendidas (3%) y Sierra Plegada (2%).





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial **Dirección General de Gestión de Procesos Industriales**

Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

EDAFOLOGÍA. – El **REGULADO** manifestó que en el aspecto edafológico, los tipos de suelos existentes en el municipio de Torreón, Coah., son Leptosol (45.6%), Regosol (22.8%), Phaeozem (14.4%), Calcisol (12.0%), No aplicable (4.9%), Fluvisol (0.2%) y Luvisol (0.1%).

HIDROLOGÍA SUPERFICIAL. - El **REGULADO** manifestó que el **SA** del **PROYECTO** queda comprendido, en términos administrativos, dentro las siguientes regiones, cuencas y subcuencas hidrológicas:

Región Hidrológica	Cuenca	Subcuenca
RH36 Nazas – Aguanaval	R. Aguanaval – R. Grande	R. Aguanaval – Nazarenos

HIDROLOGÍA SUBTERRÁNEA. — El **REGULADO** manifestó que el **SA** y el **PROYECTO** se ubican dentro del Acuífero Principal Región Lagunera, mismo que se localiza en la parte suroeste del estado de Coahuila y en la porción noreste del estado de Durango. El acuífero cubre una superficie de 14 548 km². La zona ocupa los municipios de Gómez Palacio, Lerdo y Tlahualilo en el estado de Durango y Torreón, Viesca, Francisco I. Madero y San Pedro de las Colonias en el estado de Coahuila.

FLORA. – Que de acuerdo con lo manifestado por el **REGULADO** durante las verificaciones hechas en campo constató que la totalidad del predio propuesto para el **PROYECTO**, ya se encuentra impactada y la vegetación natural ha sido removida por las actividades del pasado, por lo que únicamente se constató la existencia de vegetación del tipo arvense, conocida comúnmente como mala hierba porque crece de manera natural en las áreas impactadas por actividades antropogénicas, asimismo esta vegetación no es del tipo forestal, por lo que el presente **PROYECTO** no requiere el Cambio de Uso de Suelo.

FAUNA.- El **REGULADO** describió que en cuanto a la comunidad faunística de la región donde se ubicará el **PROYECTO**, durante la visita al predio, no se observó ningún tipo de fauna, dado que se localizará dentro de una zona altamente industrializada lo cual ha provocado el desplazamiento de la comunidad faunística a las zonas no perturbadas colindantes al Parque Industrial Ferropuerto.

El **REGULADO** manifestó que no se encontró en la bibliografía y bases de datos, reportes documentados sobre la posible presencia de especies de flora y fauna listadas en la **NOM-059-SEMARNAT-2010**, ni se observó en los recorridos de campo, evidencia de la presencia de éstas.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

Identificación, descripción y evaluación; de los impactos ambientales

XIV. Oue el artículo 12 fracciones V v VI del **REIA**, disponen la obligación del **REGULADO** de incluir en la MIA P la identificación, descripción y evaluación de los impactos ambientales, así como las medidas preventivas y de mitigación de los impactos ambientales, ya que uno de los aspectos fundamentales del procedimiento de evaluación de impacto ambiental, es la identificación, descripción y evaluación de los impactos ambientales que el PROYECTO potencialmente puede ocasionar, considerando que el procedimiento se enfoca prioritariamente a los impactos que por sus características y efectos son relevantes o significativos y consecuentemente pueden afectar la integridad funcional² y las capacidades de carga de los ecosistemas, así como las medidas preventivas y de mitigación de los impactos ambientales identificados. En este sentido, esta DGGPI, derivado del análisis del diagnóstico de la zona en la cual se encuentra ubicado el PROYECTO, así como de las condiciones ambientales del mismo, considera que estas han sido modificadas, ya que a pesar de existir escasa vegetación natural, esta ha sido sustituida potencialmente por industrias, por lo que no existe ningún componente crítico con alto potencial de afectación por la realización del PROYECTO; en este sentido, se destaca que no existen componentes ambientales relevantes, que en términos de biodiversidad pudieran verse alterados en la realización del PROYECTO; sin embargo, el REGULADO derivado del análisis realizado mediante la matriz de identificación de impactos, aplicada a las etapas de preparación del sitio, construcción, operación y mantenimiento, identificó los siguientes impactos y propone las medidas de mitigación que a continuación se describen:

ETAPA DE PREPARACIÓN DEL SITIO			
COMPONENTE	AMBIENT	ΓAL:	Atmósfera
DESCRIPCIÓN DE LOS IMPACTOS:		LOS	Emisión de gases de combustión por uso de herramienta motorizada. Emisión de polvos y partículas. Emisiones de ruído.
MEDIDAS DE MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:			

- Las emisiones de gases serán por la operación de maquinaria, y aunque su efecto será compatible, se monitoreará la emisión de gases contaminantes a la atmósfera teniendo un adecuado mantenimiento de los equipos y maquinaria a emplear durante la obra.
- Se cuidará la adecuada operación y mantenimiento de los vehículos automotores.
- Se minimizarán las emisiones contaminantes provenientes de vehículos transportadores de materiales y por el uso de maquinaria y equipo por las excavaciones y nivelaciones del terreno. Solo se usarán vehículos en óptimas condiciones.

Página 18 de 36

La Integridad funcional de acuerdo a lo establecido por la CONABIO (www://conabio.gob.mx), se define como el grado de complejidad de las relaciones tróficas y sucesionales presentes en un sistema. Es decir, un sistema presenta mayor integridad cuanto más niveles de la cadena trófica existen, considerando para ello especies nativas y silvestres y de sus procesos naturales de sucesión ecológica, que determinan finalmente sus actividades funcionales (servicios ambientales).





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

DE PREPARA	

- El ruido ambiental se producirá por la acción de la maquinaria, vehículos de transporte de personal y transporte de material, principalmente; sus efectos serán temporales, breves, reversibles y de baja magnitud durante la obra civil del **PROYECTO**.
- Antes de iniciar las obras, se mantendrán los motores de los vehículos afinados y en condiciones óptimas de operación.
- Los conductores de los camiones tendrán la obligación de cerrar los escapes de las unidades cuando se encuentren circulando cerca de las poblaciones aledañas.

COMPONENTE AMBIENTAL:	Suelo
DESCRIPCIÓN DEL IMPACTO:	 La remoción de la vegetación y de capa vegetal del suelo provocará una modificación en la estructura del mismo, provocando intemperización y posterior erosión.

MEDIDAS DE MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:

- Durante la etapa de preparación del sitio se colocarán contenedores debidamente identificados para el almacenamiento temporal de los residuos y la disposición de estos se hará por medio de recolección, autorizada por el municipio correspondiente así como de empresas autorizadas.
- Antes de iniciar las etapas del PROYECTO se informará a los trabajadores acerca del contenido de los procedimientos y su responsabilidad en el cumplimiento de los lineamientos de protección al medio ambiente.
- El mantenimiento de la obra incluye la observación y cuidado de las excavaciones para evitar efectos erosivos por el paso del personal.
- Se inspeccionará el terreno de trabajo diariamente y después de cada lluvia.
- No se aplicará ningún producto químico que impida el crecimiento vegetal.
- La vegetación retirada durante esta etapa, se triturará y se esparcirá en áreas adyacentes para su rápida integración al suelo, dentro del área para mejoramiento del suelo.
- Creación de áreas verdes.

- Creacion de areas verdes.					
COMPONENTE AMBIENTAL:	Flora				
DESCRIPCIÓN DEL IMPACTO:	Eliminación de la cobertura vegetal para despejar las áreas de trabajo. El despalme eliminará el contenido de materia orgánica en la capa superficial del suelo.				
MEDIDAS DE MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:					
 Se capacitará y sensibilizará ambientalmente a los trabajadores como medidas preventivas de protección. Creación de áreas verdes. 					
COMPONENTE AMBIENTAL:	Fauna				
DESCRIPCIÓN DEL IMPACTO:	ESCRIPCIÓN DEL IMPACTO: Reducción del hábitat de las especies de la zona.				
MEDIDAS DE MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:					

Página 19 de 36

Se capacitará y sensibilizará ambientalmente a los trabajadores como medidas preventivas de protección.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

ETAPA DE PREPARACIÓN DEL SITIO				
ETAPA DE CONSTRUCCIÓN				
COMPONENTE AMBIENTAL: Atmósfera				
DESCRIPCIÓN DE LOS IMPACTOS:	La utilización de maquinaria y equipo generará emisiones de gases de combustión, así como ruidos, polvos y partículas.			
MEDIDAS DE	MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:			
 Quedarán prohibidas las actividades relacionadas con la quema a cielo abierto de cualquier tipo de residuo, y producto del desmonte y despalme. Se cuidará que los vehículos automotores tengan el debido mantenimiento y los motores afinados y en condiciones óptimas de operación. Los vehículos que no cumplan los requisitos no podrán usarse durante las obras. Minimizar las emisiones a la atmósfera generadas por la maquinaria a utilizar para la apertura de zanjas y manejo de materiales, respetando los límites máximos permisibles de emisión de gases contaminantes provenientes del escape de los vehículos automotores en circulación que usan gasolina como combustible, de acuerdo CON lo establecido en la NOM-041-SEMARNAT-vigente. Circulación de los vehículos automotores a baja velocidad (20 km/h) dentro del área donde se desarrollará la obra civil y en los caminos de acceso. 				
COMPONENTE AMBIENTAL:	Suelo			
DESCRIPCIÓN DEL IMPACTO:	 El tránsito de maquinaria y equipo podría generar contaminación de suelo por goteos o derrames de hidrocarburos. Con la obra civil se provocará una modificación en la estructura del suelo, provocando intemperización y erosión. Generación de residuos especiales generados por los sobrantes del material terrígeno 			
MEDIDAS DE MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:				

- Se instalarán letrinas portátiles para los trabajadores que ejecuten las actividades de obra.
- Se colocarán señalamientos preventivos y restrictivos.
- Se instalarán contenedores metálicos para el depósito de residuos, debidamente identificados y en buenas condiciones.
- Se inspeccionará el terreno de la obra diariamente después de la lluvia.
- Los residuos generados durante la etapa de construcción, así como los generados durante la etapa de operación y mantenimiento, se manejarán con apego a procedimientos, mismos que se almacenarán temporalmente y entregados a prestadores de servicios debidamente autorizados para el transporte y disposición de los residuos sólidos urbanos.
- Los trabajos de mantenimiento a maquinaria y equipos serán realizados en talleres especializados fuera del área de influencia del **PROYECTO**, con el objeto de evitar la contaminación del suelo por hidrocarburos.

COMPONENTE AMBIENTAL:	Fauna		
DESCRIPCIÓN DEL IMPACTO:	 Movilidad de especies por la presencia de maquinaria y equipo en el área. 		
MEDIDAS DE MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:			





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

ETAPA DE PREPARACIÓN DEL SITIO

Se capacitará y sensibilizará ambientalmente a los trabajadores como medidas preventivas de protección.

ETAPA DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO				
COMPONENTE AMBIENTAL:	Atmósfera			
DESCRIPCIÓN DE LOS IMPACTOS:	 La utilización de vehículos (Autotanques y ferrocarril) generar emisiones de gases de combustión, así como ruidos, polvos partículas. Durante el manejo de combustibles existe el riesgo de emisión d Compuestos Orgánicos Volátiles (COVs). Emisión de gases de combustión en caso de generarse un derram con riesgo de incendio. 			
MEDIDAS DE	MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:			
 Ejecución del programa de mantenimiento a los vehículos de transporte. Circulación a baja velocidad dentro del área de maniobras. Ejecución del programa de mantenimiento a los equipos de combustión interna. Supervisión diaria. Equipo paquete para trasvase de combustibles. 				
COMPONENTE AMBIENTAL:	Suelo			
DESCRIPCIÓN DEL IMPACTO: Derrames de combustibles. Generación de Residuos Sólidos Urbanos y Peligrosos pactividades de mantenimiento.				
MEDIDAS DE MITIGACIÓN PROPUESTAS POR EL REGULADO:				
 Se contará con charolas fijas de acero inoxidable, para conducir los posibles derrames hacia un sistema de canaletas que llevarán hasta una fosa de contención con una capacidad para contener 120 m³, lo equivalente a la capacidad de un carro-tanque al 100%. Ejecución del programa de mantenimiento a maquinaria y vehículos para evitar derrames de hidrocarburos. Ejecución de Procedimientos para el manejo integral de residuos. 				

Por lo antes expuesto, y con fundamento en el artículo 30 primer párrafo de la **LGEEPA**, el **REGULADO** indicó en la **MIA-P**, la descripción de los posibles aspectos del ecosistema que pudieran ser afectados por las obras y/o actividades contempladas en el **PROYECTO**, para las obras de adecuación, operación y mantenimiento considerando el conjunto de los elementos que conforma el ecosistema involucrado, señalando las medidas preventivas, de mitigación, y las demás necesarias para evitar y/o reducir al mínimo los efectos negativos

Instalación de contenedores herméticos para el almacenamiento temporal de residuos.





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

sobre el ambiente, las cuales esta **DGGPI** considera que son ambientalmente viables de llevarse a cabo, toda vez que previenen, controlan, minimizan y/o compensan el nivel de los impactos ambientales que fueron identificados y evaluados y que se pudieran ocasionar por el desarrollo del **PROYECTO**; asimismo, se cumple con lo establecido en el artículo 44 del **REIA**, ya que se evaluaron todos y cada uno de los elementos que constituyen el ecosistema, así como la utilización de los recursos naturales previendo la integridad funcional y las capacidades de carga del ecosistema de los que forman parte dichos recursos.

Pronósticos ambientales y, en su caso, evaluación de alternativas

XV. Que el artículo 12 fracción VII del REIA, establece que la MIA P debe contener los pronósticos ambientales y, en su caso, evaluación de alternativas para el PROYECTO; los impactos significativos previstos durante la operación del PROYECTO solo son potenciales, es decir, que pueden suceder sólo en caso de accidentes, lo cual es poco probable y será minimizado con las medidas de prevención, seguridad y control a instalar en el PROYECTO así como con los planes de ayuda mutua que se establecerán con las dependencias de atención a emergencias del municipio de Torreón, estado de Coahuila; la instalación del PROYECTO, representará un impacto benéfico al factor socio económico al municipio de Torreón por la generación de empleos que mejorarán las condiciones de vida de los habitantes, así como el impulso al desarrollo industrial de la zona se traducirá en generación de empleos para los habitantes, siempre y cuando el REGULADO cumpla con las medidas de mitigación propuestas en la MIA P presentada.

Identificación de los instrumentos metodológicos y elementos técnicos que sustentan la información señalada en las fracciones anteriores

XVI. Que de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 12 fracción VIII del REIA, el PROMOVENTE, debe hacer un razonamiento en el cual demuestre la identificación de los instrumentos metodológicos y de los elementos técnicos que sustentan los resultados de la MIA P, la información con la que dio cumplimiento a las fracciones II a VII del citado precepto, ésta DGGPI determina que en la información presentada por el REGULADO en la MIA P, fueron considerados los instrumentos metodológicos, a fin de poder llevar a cabo una descripción del SA en el cual se encuentra el PROYECTO; de igual forma fueron empleados durante la valoración de los impactos ambientales que pudieran ser generados por las etapas de preparación del sitio, construcción, operación y mantenimiento; asimismo, fueron presentados los planos de conjunto, mismos que corresponden a los elementos técnicos que sustentan la información que conforma la MIA P.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

XVII. Que conforme a lo establecido por el REGULADO en el ERA del PROYECTO, se consideran seis escenarios, tomando en cuenta que el PROYECTO maneja cantidades iguales o mayores a la cantidad de reporte señalada en el Segundo Listado de Actividades Altamente Riesgosas, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 04 de mayo de 1992, que determina las actividades que deben considerarse como altamente riesgosas, fundamentándose en la acción o conjunto de acciones, ya sean de origen natural o antropogénico, que estén asociadas con el manejo de sustancias con propiedades inflamables y explosivas, en cantidades tales que, de producirse una liberación, sea por fuga o derrame de las mismas o bien una explosión, ocasionarían una afectación significativa al ambiente, a la población o a sus bienes. El REGULADO incluyó dentro de la MIA-P el correspondiente ERA el cual considera 06 escenarios mediante la metodología HAZOP; la posterior jerarquización de los eventos mediante matrices de riesgo y la determinación de los radios de afectación mediante el software SCRI fuego Versión 2.0 para los escenarios planteados, mismos que se describen a continuación:

	Descripción de escenarios de Riesgo del PROYECTO			
Escenario	Descripción			
1	Fuga de Diesel en el área de Carrotanques a causa de la falla de la manguera de descarga por movimiento indebido del Carrotanque.			
2	Fuga de Diesel en el transloader, debido al cierre en falso de la válvula de salida aunado al desgaste de la tubería a la salida del transloader, provocando el derrame de combustible en el área.			
3	Fuga de Diesel en el área de maniobras de Autotanques debido al choque accidental de dos vehículos provocando el escape de todo el combustible de uno de loa Autotanques con capacidad para 30 000 Litros.			
4	Fuga de Gasolina en el área de Carrotanques a causa de la falla de la manguera de descarga por movimiento indebido del Carrotanque.			
5	Fuga de Gasolina en el transloader, debido al cierre en falso de la válvula de salida aunado al desgaste de la tubería a la salida del transloader, provocando el derrame de combustible en el área.			
6	Fuga de Gasolina en el área de maniobras de Autotanques debido al choque accidental de dos vehículos provocando el escape de todo el combustible de uno de loa Autotanques con capacidad para 30 000 Litros.			

Dichos escenarios presentan los siguientes radios y características:





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

F	Tine de counts	Radiación térmica (m)		Sobrepresión (m)	
Escenarios	Tipo de evento	5 kW/m ²	1.4 kW/m ²	1 PSI	0.5 PSI
1	Pool Fire	60.24	112.28		
1	Explosión			260.11	442.15
2	Pool Fire	32.04	60.05		
2	Explosión			168.44	286.33
	Pool Fire	368.38	680.72		
3	Explosión			501.13	851.84
	Pool Fire	58.73	109.77	come come come come	
-4	Explosión	3777	CFF	259.23	440.65
5	Pool Fire	31.69	59.62	come come come come	and and and and
	Explosión			167.83	285.29
6	Pool fire///	348.06	643.88		
	Explosión			482.24	819.72

El **REGULADO** señaló que con base en lo anterior y, en el caso de los efectos sobre la salud humana producto de un Pool Fire, es la mortalidad de las personas que se expongan a la radiación por periodos prolongados de tiempo; la máxima radiación obtenida en los escenarios de simulación fue de no más de **500 kW/m²** que es suficiente para causar la muerte de personas si estas se exponen a la radiación por más de un minuto, sin embargo para que esto suceda, las personas deben estar contiguas al Pool Fire ya que a mayor distancia de la fuente de calor, la radiación tiende a disminuir. En el caso de la explosión no confinada, los valores máximos obtenidos son suficientes para causar la muerte instantánea en las personas que se localicen dentro de las ondas de expansión de sobrepresión de manera directa, aunque de manera indirecta se puede esperar la afectación en la integridad física de las personas por el derrumbe de casas o instalaciones civiles que se localicen dentro de los radios de afectación por sobrepresión.

Recomendaciones Técnico-operativas

- Elaborar y poner en práctica un programa para la calibración de los instrumentos de medición y control, así como para el mantenimiento de los mismos de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Ya en operación, elaborar el Programa para la Prevención de Accidentes (PPA), en el cual se incluyan todos los procedimientos de emergencia con los que contará la terminal de trasvase; además donde se establezca que el **REGULADO** deberá de estar en coordinación con Protección Civil municipal y estatal para la atención de cualquier emergencia que se llegue a presentar.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

- Incluir dentro de un programa, el mantenimiento al sistema contra incendio, que se instalará en la terminal de trasvase, y aplicarlo por lo menos una vez al mes, y contar con una lista de verificación de las condiciones de dicho sistema.
- Realizar un simulacro de incendio preferentemente dentro del primer mes de operación, de tal manera que se evalúe la capacidad de respuesta del personal para la atención de una emergencia.
- Elaborar y poner en práctica una lista de verificación que asegure la correcta operación de los equipos a instalar en la terminal de trasvase, tales como: bombas, tuberías de conducción y Autotanques, principalmente.
- Toda la señalización de las tuberías, equipos y componentes, así como vialidades, rutas y salidas de emergencia, entre otras, debe mantenerse visible y en buen estado, cumpliendo con la normatividad nacional aplicable.
- Instalar dispositivos para determinar la dirección del viento en puntos estratégicos de la terminal de trasvase de manera que sean visibles desde cualquier punto de la instalación. Así mismo, incluir el mantenimiento de los mismos en el programa anual de la instalación.
- Instalar pararrayos en el área de descarga/carga de Diésel.
- Realizar la medición de la red de tierras físicas y pararrayos preferentemente dentro del primer mes de operación, mediante un laboratorio acreditado ante la EMA y conforme a la NOM-022-STPS-2015.

Sistemas de seguridad

- Para la seguridad física del **PROYECTO** se construirá una barda perimetral alrededor de la planta, la cual tendrá una altura de cuando menos 3 metros con concertina en su parte superior.
- De igual manera en su puerta de acceso principal se construirá una exclusa para tener doble control en el acceso a la terminal, en este acceso se tendrá personal de seguridad privada para el control del mismo.
- De igual manera se contará con los servicios de personal profesional para protección y resguardo de las instalaciones.
- Adicionalmente se contará con un sistema de circuito cerrado de televisión, integrado por cámaras distribuidas estratégicamente en toda la planta.

Dentro de estos sistemas de seguridad operativa se encuentran los siguientes:

• Para la seguridad operativa del proceso se contará con la instrumentación necesaria

Página 25 de 36





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

la cual permita operar dentro de los parámetros establecidos (presión, nivel, temperatura, flujo, presión diferencial), sin caer en situaciones que pongan en riesgo el trasvase, las instalaciones, al personal y al medio ambiente.

- El bombeo para carga de auto-tanques tendrá un solo interruptor en la de succión de bomba, el cual actuará sobre el arrancador de este equipo al detectar una presión de 1 kg/cm².
- Para la protección al equipo de bombeo se tiene contemplado la instalación de un interruptor de baja presión (PSL) en la línea de succión y otro de alta presión (PSH) en la línea de descarga para cada bomba.

<u>Sistema de paro por Emergencia</u>: Es requerido en el área de transferencia de producto, al activarse, se deberá detener todo el flujo y a su vez se activará una indicación visual y audible.

Protección por alta presión de descarga y baja succión: En la línea de descarga de la bomba al llenado, se contará con interruptor de presión por alta descarga, el cual estará a un valor de 7 kg/cm² (Aproximadamente), actuando sobre el arrancador de la bomba al llenado para suspender el bombeo en caso que se presentase esta condición. El equipo de bombeo estará protegido de presiones bajas en la succión con un interruptor de presión el cual enviará una señal para parar el equipo o no le permitirá arrancar si el cabezal de succión del equipo no tiene la suficiente presión de succión requerida por el sistema.

Medidas preventivas y de mitigación de los impactos ambientales

Medidas Preventivas

- La operación del **PROYECTO** será monitoreada a través del PLC y la UCL de manera local en el patín de llenado del transloader de Autotanques.
- El PROYECTO tendrá la capacidad de monitorear en tiempo real la operación de la planta, así como llevar el balance de entradas, salidas de producto de planta y el inventario de productos.
- Este sistema de administración operativa de la planta también tendrá comunicación con sus clientes, permitiéndoles llevar el control de disposición de su producto, así como sus inventarios. Administrando el acceso y llenado de sus Autotanques y personal, en planta.
- Dadas las dimensiones y vida útil del PROYECTO, el sistema contraincendios estará integrado con equipos móviles necesarios para cualquier contingencia o combate mayor dentro del área de trasvase de Carrotanques - Autotanque.

Página 26 de 36





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

- Monitor- Móvil: De manera alterna alrededor del área se dispondrá de monitores móviles los cuales estarán habilitados con equipos formadores de espuma para el caso de tener fuego dentro del mismo. Estos sistemas serán construidos de acuerdo a los requerimientos de la norma NFPA 11. En toda el área de trasvase, se consideran bidón o bidones para cada monitor que contendrá espuma AFFF al 3%, estos tomarán agua de la propia red Contra Incendio para formar dicha espuma.
- XVIII. Que esta **DGGPI**, en estricto cumplimiento con lo establecido en la **LGEEPA**, particularmente en el artículo 35 tercer párrafo y en el artículo 44 de su **REIA**, valoró los posibles efectos sobre los ecosistemas que la operación y mantenimiento del **PROYECTO** pudieran ocasionar por su realización. Asimismo, evaluó la eficacia en la identificación y evaluación de los impactos ambientales y su efecto sobre los distintos componentes ambientales, así como la congruencia y factibilidad técnica con respecto a las medidas de mitigación y compensación propuestas por el **REGULADO**, considerando para todo ello el **SA**. Por lo anterior y de acuerdo con la evaluación y análisis en materia de impacto y riesgo ambiental, esta **DGGPI** identificó que no se presentarán impactos ambientales significativos por la preparación del sitio, construcción, operación, mantenimiento y abandono del **PROYECTO**; sin embargo, existe la probabilidad de presentarse un evento no deseado en materia de riesgo ambiental; así, el **REGULADO** señaló que el riesgo existente en el trasvase de combustibles es controlable y de ser posible su reducción poniendo especial atención en las actividades de mantenimiento y supervisión constante, que para el **PROYECTO** se aplicarán a diario. Aunado a lo anterior, los programas de mantenimiento predictivo, preventivo y correctivo, ayudarán a anticiparse a cualquier falla mecánica o de operación que se pueda presentar.

Por lo antes expuesto, el **REGULADO** dio cumplimiento al artículo 30, primer párrafo de la **LGEPA**, ya que presentó la descripción de los posibles efectos en el ecosistema que pudiera ser afectado por las actividades de preparación del sitio, construcción, operación y mantenimiento del **PROYECTO**, considerando el conjunto de los elementos que conforman el ecosistema involucrado, señalando las medidas preventivas, de mitigación y las demás necesarias para evitar y/o reducir al mínimo los efectos negativos sobre el ambiente; asimismo, se cumple con lo establecido en el artículo 44 fracciones l y ll del **REIA**, dado a que se evaluaron todos y cada uno de los elementos que constituyen el ecosistema, así como la utilización de los recursos naturales previendo la integridad funcional y las capacidades de carga del ecosistema de los que forman parte dichos recursos.

Derivado de lo anterior, el **PROYECTO** cumple con lo establecido en el artículo 44 del **REIA**, ya que:





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

- 1. La propuesta de **SA** presentada permitió la evaluación del efecto de las obras y/o actividades en el ecosistema y área de influencia del **PROYECTO**, durante el tiempo previsto para la preparación del sitio, construcción, operación y mantenimiento y no solamente en el predio.
- 2. El desarrollo del **PROYECTO**, no ocasionará efectos potenciales sobre los recursos naturales presentes en la zona donde opera el mismo, por lo que no se pondrá en riesgo la integridad funcional y las capacidades de carga del ecosistema del que forman parte los recursos existentes en el área donde se realizará el **PROYECTO**.
- 3. El **REGULADO** sometió a consideración de esta **DGGPI** una serie de medidas preventivas, de mitigación y compensación, con la finalidad de evitar o reducir al mínimo los efectos negativos de los impactos ambientales no relevantes que se presentarán sobre el ambiente, las cuales esta **DGGPI** consideró viables de ser aplicadas.

En apego a lo expuesto y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 28 fracción II, 35 fracción II de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente; 4 fracción XXVIII de la Ley de Hidrocarburos; 2 segundo párrafo, 3 fracción I, Bis; 5 inciso D) fracciones VIII y IX y 45 fracción II del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en materia de Evaluación de Impacto Ambiental, 1, 3 fracción XI, incisos d) y e), 4, 5 fracción XVIII, 7 fracción I de la Ley de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos, 4 fracción XIX, 18 fracción III y 29 facción II del Reglamento Interior de la Agencia Nacional Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos, Normas Oficiales Mexicanas: NOM 001-SEMARNAT-NOM 002-SEMARNAT-1996; NOM 003-SEMARNAT-1997; SEMARNAT 2006; NOM 045-SEMARNAT 2006; NOM 052 SEMARNAT-2005; NOM-054-SEMARNAT 1993; NOM 059 SEMARNAT-2010; NOM 080 SEMARNAT 1994; NOM-117-SEMARNAT 2006; NOM-138-SEMARNAT/SS 2012; NOM 011 STPS 2001; NOM 017 STPS-2008 y el Programa de Ordenamiento Ecológico General del Territorio; esta **DGGPI** en el ejercicio de sus atribuciones, siendo competente para dictar la presente, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 del **ACUERDO** por el que se delega en la Dirección General de Gestión de Procesos Industriales, las facultades que se indican publicado en el Diario Oficial de la Federación el 30 de noviembre de 2017, y una vez analizada su petición así como la documentación que la acompaña, esta DGGPI determina que el PROYECTO, objeto de la evaluación que se dictamina con este instrumento es ambientalmente viable, y por lo tanto ha resuelto **AUTORIZARLO DE MANERA CONDICIONADA**, debiéndose sujetar a los siguientes:





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial **Dirección General de Gestión de Procesos Industriales**

Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

TÉRMINOS:

PRIMERO.- La presente resolución en materia de Impacto y Riesgo Ambiental se emite en referencia a los aspectos ambientales correspondientes a la preparación del sitio, construcción, operación y mantenimiento del **PROYECTO** denominado **TRASVASE DE PETROLÍFEROS EN TORREÓN, COAH.** en el municipio de Torreón, estado de Coahuila.

Las particularidades y características del **PROYECTO** se desglosan en el **Considerando XI.** Las características y condiciones de operación deberán ser tal y como fueron citadas en el **Capítulo II** de la **MIA-P**, y el **ERA** del **PROYECTO**.

SEGUNDO. Las operaciones e instalaciones para el trasvase, deberán estar asociadas a las actividades de Transporte, Distribución y Almacenamiento de Hidrocarburos y Petrolíferos amparadas por un permiso expedido por la **CRE** para realizar dichas actividades, esto es, el trasvase únicamente podrá llevarse a cabo bajo la responsabilidad de un **REGULADO** y, por ello el **REGULADO** deberá considerar las operaciones e instalaciones de trasvase como parte del análisis de riesgo, identificando dichas instalaciones en áreas específicas, localizadas en coordenadas fijas y conocidas, y deberá cumplir con la regulación que en materia de Seguridad Industrial, Seguridad Operativa y Protección al Medio Ambiente emita la **AGENCIA**, así como con la normatividad que para tal efecto emita la **CRE**, independientemente que las instalaciones en donde se desarrollen dichas operaciones pertenezcan al **REGULADO**.

TERCERO. La presente autorización, tendrá una vigencia de **06 meses** para el acondicionamiento, preparación de sitio y construcción de la **Estación de Trasvase de Petrolíferos en Torreón, Coah.** y de **01 año** para la operación y mantenimiento del **PROYECTO.** Dicho plazo comenzará a computarse a partir del día siguiente hábil a aquel en que haya surtido efecto la notificación del presente resolutivo, misma vigencia que podrá ser modificada a solicitud del **REGULADO**, previa acreditación de haber cumplido satisfactoriamente con todos los Términos y Condicionantes del presente resolutivo, así como de las medidas de prevención, mitigación y/o compensación establecidas por el **REGULADO** en la documentación presentada.

Para lo anterior, deberá solicitar por escrito a esta **DGGPI** la aprobación de su solicitud, conforme a lo establecido en el trámite COFEMER con número de homoclave **SEMARNAT-04-008** de forma previa a la fecha de su vencimiento. Asimismo, dicha solicitud deberá acompañarse de un informe suscrito por el representante legal del **REGULADO**, debidamente acreditado, con la leyenda de que se presenta bajo protesta de decir verdad, sustentándolo en el conocimiento previo del **REGULADO** al artículo 420 fracciones II,IV y V Quater del Código Penal Federal.





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial Dirección General de Gestión de Procesos Industriales

Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

El informe antes citado deberá detallar la relación pormenorizada de la forma y resultados alcanzados con el cumplimiento a los Términos y Condicionantes establecidos en la presente autorización.

El informe referido podrá ser sustituido por el documento oficial emitido por la **Unidad de Supervisión, Inspección y Vigilancia Industrial** de esta **DGGPI**, a través del cual se haga constar la forma como el **REGULADO** ha dado cumplimiento a los Términos y Condicionantes establecidos en la presente autorización; en caso contrario, no procederá dicha gestión.

CUARTO.- De conformidad con el artículo 35 último párrafo de la **LGEEPA** y 49 del **REIA**, la presente autorización se refiere única y exclusivamente a los aspectos ambientales de las obras y actividades descritas en el **TÉRMINO PRIMERO** para el **PROYECTO**, sin perjuicio de lo que determinen las autoridades locales en el ámbito de su competencia y dentro de su jurisdicción, quienes determinarán las diversas autorizaciones, permisos, licencias, entre otros, que se refieren para la realización de las obras y actividades del **PROYECTO** en referencia.

QUINTO. La presente resolución se emite únicamente en materia ambiental por las actividades descritas en el **TÉRMINO PRIMERO** del presente oficio y que corresponden a la evaluación de los impactos ambientales derivados por la operación y mantenimiento del **PROYECTO** relacionado con la industria del petróleo y para la distribución de petrolíferos, tal y como lo disponen los artículos 28 fracción II de la **LGEEPA** y 5 inciso D) fracción IV del **REIA**.

SEXTO.– La presente resolución no autoriza la construcción, operación y/o ampliación de ningún tipo de actividades que no estén consideradas en el **TÉRMINO PRIMERO** del presente oficio; sin embargo, en el momento que el **REGULADO** decida llevar a cabo cualquier actividad diferente a la autorizada, directa o indirectamente vinculada al **PROYECTO**, deberá hacerlo del conocimiento de esta **DGGPI**, atendiendo lo dispuesto en el **TÉRMINO SÉPTIMO** del presente oficio.

SÉPTIMO.- El **PROMOVENTE** queda sujeto a cumplir con la obligación contenida en el artículo 50 del **REIA**, en caso de que se desista de realizar las obras y actividades, motivo de la presente autorización, para que esta **DGGPI** proceda, conforme a lo establecido en su fracción II y en su caso, determine las medidas que deban adoptarse a efecto de que no se produzcan alteraciones nocivas al ambiente.

OCTAVO.- El **REGULADO**, en el supuesto de que decida realizar modificaciones al **PROYECTO**, deberá solicitar la autorización respectiva a esta **DGGPI**, en los términos previstos en el artículo 28 del **REIA**, con la información suficiente y detallada que permita a esta autoridad, analizar si el o los cambios decididos no causarán desequilibrios ecológicos, ni rebasarán los límites y condiciones establecidos en las disposiciones jurídicas relativas a la protección al ambiente que





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial Dirección General de Gestión de Procesos Industriales Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

le sean aplicables, así como lo establecido en los Términos y Condicionantes del presente oficio. Para lo anterior, previo al inicio de las obras y/o actividades que se pretenden modificar, el **REGULADO** deberá notificar dicha situación a esta **DGGPI**, en base al trámite COFEMER con número de homoclave **SEMARNAT-04 008.** Queda prohibido desarrollar actividades distintas a las señaladas en la presente autorización.

NOVENO. De conformidad con lo dispuesto por el artículo 35 párrafo cuarto, fracción II, de la **LGEPA** que establece que una vez evaluada la manifestación de impacto ambiental, la Secretaría emitirá la resolución correspondiente en la que podrá autorizar de manera condicionada la obra o actividad de que se trate y considerando lo establecido por el artículo 47 primer párrafo del **REIA** que establece que la ejecución de la obra o la realización de la actividad de que se trate deberá sujetarse a lo previsto en la resolución respectiva, esta **DGGPI** establece que las actividades autorizadas del **PROYECTO**, estarán sujetas a la descripción contenida en la **MIA-P** y el **ERA**, y en los planos incluidos en la documentación de referencia, a las normas oficiales mexicanas que al efecto se expidan y a las demás disposiciones legales y reglamentarias, así como a lo dispuesto en la presente autorización conforme a las siguientes.

CONDICIONANTES:

El **REGULADO** deberá:

1. Con fundamento en lo establecido en los artículos 15 fracciones I a la V y 28 párrafo primero de la LGEEPA, así como en lo que señala el artículo 44 fracción III del REIA, una vez concluida la evaluación de la manifestación de impacto ambiental, la Secretaría podrá considerar las medidas preventivas, de mitigación y las demás que sean propuestas de manera voluntaria por el **REGULADO** para evitar o reducir al mínimo los efectos negativos sobre el ambiente, esta **DGGPI** establece que el **REGULADO** deberá cumplir con todas y cada una de las medidas de mitigación y compensación que propuso en la MIA P, las cuales esta DGGPI considera que son viables de ser instrumentadas y congruentes con la finalidad de proteger al ambiente y del SA del PROYECTO evaluado; asimismo, deberá acatar lo establecido en la LGEEPA, y del REIA, las normas oficiales mexicanas y demás ordenamientos legales aplicables al desarrollo del PROYECTO sin perjuicio de lo establecido por otras instancias (federales, estatales y locales) competentes al caso, así como para aquellas medidas que esta DGGPI está requiriendo sean complementadas en las presentes condicionantes. El REGULADO deberá presentar informes de cumplimiento de las medidas propuestas en la MIA P y el ERA, el informe deberá ser presentado ante la Unidad de Supervisión, Inspección y Vigilancia Industrial, de esta DGGPI de manera semestral durante un año. El primer informe será presentado a los doce meses después de recibido el presente resolutivo.





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial

Dirección General de Gestión de Procesos Industriales

Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

El **REGULADO** será responsable de que la calidad de la información presentada en los reportes e informes derivados de la ejecución del informe antes citado, permitan a la autoridad evaluar y en su caso verificar el cumplimiento de los criterios de valoración de los impactos ambientales y de los términos y condicionantes establecidos en el presente oficio resolutivo.

2. Con fundamento en lo dispuesto por los artículos 35 de la LGEEPA y el artículo 51 segundo párrafo fracción I del REIA y tomando en cuenta que las obras y actividades del PROYECTO pueden liberarse sustancias por el almacenamiento de diésel y gasolinas conforme a la Ley, el reglamento respectivo y demás disposiciones aplicables, esta DGGPI determina que el REGULADO deberá presentar la propuesta de la adquisición y/o contratación de un instrumento de garantía que asegure el debido cumplimiento de las condicionantes enunciadas en el presente oficio resolutivo. Cabe señalar que el tipo y monto del instrumento de garantía responderá a estudios técnico-económicos; que consideren el costo económico que implica el desarrollo de las actividades inherentes al PROYECTO en cada una de sus etapas que fueron señaladas en la MIA-P; el cumplimiento de los términos y condicionantes, así como el valor de la reparación de los daños que pudieran ocasionarse por el incumplimiento de los mismos.

En este sentido, el **REGULADO** deberá presentar previo al inicio de cualquier actividad relacionada con el **PROYECTO**, la garantía financiera ante esta **DGGPI**; para lo cual, el **REGULADO** deberá presentar en un plazo máximo de **tres meses** contados a partir de la recepción del presente oficio el Estudio Técnico Económico (**ETE**) a través del cual se determine el tipo y monto del instrumento de garantía; así como la propuesta de dicho instrumento, para que esta **DGGPI** analice y en su caso, apruebe la propuesta del tipo y monto de garantía; debiendo acatar lo establecido en el artículo 53 primer párrafo del **REIA**.

- **3.** Cumplir con todas y cada una de las medidas preventivas, de control y/o atención que propuso en el **ERA** del **PROYECTO**, las cuales esta **DGGPI** considera que son viables de ser instrumentadas y congruentes con la protección al ambiente, con el fin de evitar o reducir al mínimo los efectos negativos sobre el ambiente, además de evitar daños a la salud de la población y sus bienes conforme a lo siguiente:
 - a) Llevar a cabo todas y cada una de las medidas preventivas señaladas en el **ERA**, las cuales deberán ser incluidas dentro del informe señalado en la **Condicionante 1** del presente oficio.
- **4.** Las operaciones e instalaciones de trasvase asociadas a las actividades de Transporte, Distribución y Almacenamiento de Hidrocarburos y Petrolíferos deben estar amparadas por





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

un permiso expedido por la **CRE** para cualquiera de dichas actividades, por lo tanto el trasvase únicamente podrá llevarse a cabo bajo la responsabilidad de un **REGULADO** que garantice que los equipos, instrumentos, tuberías, accesorios y materiales, deberán estar diseñados y seleccionados para el servicio y el rango de presiones, flujos, fluidos, temperaturas y condiciones climatológicas que contemplen como mínimo, la temperatura exterior máxima y mínima, viento máximo, caída máxima de precipitación pluvial, terremotos y cargas dinámicas y estáticas, que puedan ocurrir durante condiciones normales y anormales de operación.

- **5.** Ejecutar el **Programa de Vigilancia Ambiental** (**PVA**), en el que se vean reflejadas todas aquellas medidas y programas propuestos, así como las observaciones realizadas por esta **DGGPI**, para su seguimiento, monitoreo y evaluación; dicho programa deberá presentarse en un plazo de **12 meses** una vez comenzadas las actividades de preparación del sitio y construcción y posteriormente deberá presentarse con una periodicidad anual, conforme avancen las obras y actividades del **PROYECTO**, durante **cinco años**.
- 6. No realizar bajo ninguna circunstancia:
 - a) Actividades de compra, venta, captura, colecta, comercialización, tráfico o caza de los individuos de especies de flora y fauna silvestres terrestres presentes en la zona del **PROYECTO** o sus inmediaciones, durante las diferentes etapas que comprende el **PROYECTO**. Será responsabilidad del **REGULADO** el adoptar las medidas que garanticen el cumplimiento de esta disposición; además, será responsable de las acciones que en contrario a lo dispuesto realicen sus trabajadores o empresas contratistas.
 - b) La quema de material vegetal (hierbas) o de cualquier otro tipo durante la preparación del sitio y construcción del **PROYECTO**.
 - c) Invadir áreas excedentes que no estén contempladas en la presente resolución.
 - d) Interrumpir o desviar cualquier cauce o flujo de escurrimientos (temporales o permanentes), drenes, arroyos, canales, o cualquier otro tipo de cuerpos de agua que no se encuentren descritos en el presente oficio.
 - e) Depositar en zonas de escorrentías superficiales y/o sitios que sustenten vegetación forestal, materiales producto de las obras y/o actividades de las distintas etapas, así como, verter o descargar cualquier tipo de material, sustancia o residuo contaminante y/o tóxico que puede alterar las condiciones de escorrentías.

Las acciones señaladas anteriormente deberán quedar plasmadas dentro del PVA.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

DÉCIMO.– El **REGULADO** deberá presentar informes del cumplimiento de los Términos y Condicionantes del presente resolutivo y de las medidas que propuso en la **MIA P**. El informe citado deberá ser presentado a la **Unidad de Supervisión**, **Inspección y Vigilancia Industrial** con una periodicidad semestral y durante **un (01) año** contados a partir del día siguiente hábil a aquel en que haya surtido efecto la notificación del presente resolutivo.

DÉCIMO PRIMERO. La presente resolución sólo se refiere a la evaluación del impacto ambiental que se prevé sobre el o los ecosistemas^[2] de los que forma parte el sitio del **PROYECTO** y su área de influencia, que fueron descritas en la Manifestación de Impacto Ambiental modalidad Particular, presentada, conforme a lo indicado en el artículo 30 de la **LGGEPA**, por lo que, la presente resolución **no constituye un permiso o autorización de inicio de obras**, ya que las mismas son competencia de las instancias municipales, de la legislación orgánica municipal y de desarrollo urbano u ordenamiento territorial, de las entidades federativas. Asimismo, la presente resolución **no reconoce o valida la legítima propiedad y/o tenencia de la tierra**; por lo que, quedan a salvo las acciones que determine la propia **DGGPI**, las autoridades federales, estatales y municipales en el ámbito de sus respectivas competencias.

En este sentido, es obligación del **REGULADO** contar de manera previa al inicio de cualquier actividad relacionada con el **PROYECTO** con la totalidad de los permisos, autorizaciones, licencias, entre otros, que sean necesarias para su realización, conforme a las disposiciones legales vigentes aplicables en cualquier materia distinta a la que se refiere la presente resolución, en el entendido de que la resolución que expide esta **DGGPI** no deberá ser considerada como causal (vinculante) para que otras autoridades en el ámbito de sus respectivas competencias otorguen sus autorizaciones, permisos o licencias, entre otros, que les correspondan.

La presente resolución no exime al **REGULADO** del cumplimiento de las disposiciones aplicables derivadas de la Ley de Hidrocarburos como la presentación de la evaluación de impacto social que establece el artículo 121 de la citada ley.

DÉCIMO SEGUNDO.- El **REGULADO** deberá dar aviso a la **DGGPI** de la fecha de conclusión de las diferentes etapas del **PROYECTO**, conforme con lo establecido en el artículo 49 segundo párrafo del **REIA**. Para lo cual comunicará por escrito a la **DGGPI** del inició de las obras y/o actividades autorizadas, dentro de los **quince días** siguientes a que hayan dado

Página 34 de 36

^[2] Ecosistema.– Unidad funcional básica de interacción de los organismos vivos entre sí y de éstos con el ambiente, en un espacio y tiempo determinados. (art. 3, fracción III, de la LGEPA).





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos Unidad de Gestión Industrial **Dirección General de Gestión de Procesos Industriales**

Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

inicio, así como la fecha de terminación de dichas obras a los **quince días** posteriores a que esto ocurra.

DÉCIMO TERCERO.- La presente resolución a favor del **REGULADO** es personal. Por lo que, en caso de cambio en la titularidad y de conformidad con el artículo 49 segundo párrafo del **REIA**, el **REGULADO** deberá presentar a la **DGGPI** el Aviso de Cambio de Titularidad de la Autorización de Impacto Ambiental con base en el trámite COFEMER con número de homoclave **SEMARNAT 04-009**.

DÉCIMO CUARTO.- El **REGULADO** será el único responsable de garantizar la realización de las acciones de mitigación, restauración y control de todos aquellos impactos ambientales atribuibles a la operación y mantenimiento del **PROYECTO**, que no hayan sido considerados por la misma, en la descripción contenida en la documentación presentada en la **MIA-P**.

En caso de que las obras y actividades autorizadas pongan en riesgo u ocasionen afectaciones que llegasen a alterar los patrones de comportamiento de los recursos bióticos y/o algún tipo de afectación, daño o deterioro sobre los elementos abióticos presentes en el predio del **PROYECTO**, así como en su área de influencia, la **DGGPI** podrá exigir la suspensión de las obras y actividades autorizadas en el presente oficio, así como la instrumentación de programas de compensación, además de alguna o algunas de la medidas de seguridad previstas en el artículo 170 de la **LGEEPA**.

DÉCIMO QUINTO. La **DGGPI**, a través de la **Unidad de Supervisión**, **Inspección y Vigilancia Industrial** vigilará el cumplimiento de los Términos y Condicionantes establecidos en el presente instrumento, así como los ordenamientos aplicables en materia de impacto ambiental. Para ello ejercerá, entre otras, las facultades que le confieren los artículos 55, 59 y 61 del **REIA**.

DÉCIMO SEXTO.- El **REGULADO** deberá mantener en su domicilio registrado en la **MIA-P** copias respectivas del expediente, de la propia **MIA P** y el **ERA** de los planos del **PROYECTO**, así como de la presente resolución, para efectos de mostrarlas a la autoridad competente que así lo requiera.

DÉCIMO SÉPTIMO. Se hace del conocimiento del **REGULADO**, que la presente resolución emitida, con motivo de la aplicación de la **LGEEPA**, su **REIA** y las demás previstas en otras disposiciones legales y reglamentarias en la materia, podrá ser impugnada, mediante el recurso de revisión, conforme a lo establecido en los artículos 176 de la **LGEEPA**, mismo que podrá ser presentado dentro del término de **quince días** hábiles contados a partir de la formal notificación de la presente resolución.





Dirección General de Gestión de Procesos Industriales
Oficio ASEA/UGI/DGGPI/1157/2018

DÉCIMO OCTAVO. Es importante mencionar que el **REGULADO** requiere contar con la autorización del Sistema de Administración de Seguridad Industrial, Seguridad Operativa y Protección al Ambiente (**SASISOPA**) previo al desarrollo de cualquier actividad, con el propósito de prevenir, controlar y mejorar el desempeño de una instalación o conjunto de ellas en materia de Seguridad Industrial, Seguridad Operativa y de Protección al Ambiente, con la aplicación de estándares y mejores prácticas nacionales e internacionales. Por lo que derivado de lo anterior se precisa que de acuerdo a la actividad del sector de hidrocarburos que pretende desarrollar, deberá observar lo establecido en las Normas Oficiales Mexicanas que se encuentren vigentes. Asimismo; si se cuenta con esta autorización, hacer caso omiso de lo descrito anteriormente.

DÉCIMO NOVENO.- Notifíquese al **C. JOSÉ DE JESÚS MEZA MUÑIZ** Representante Legal de la empresa **GAS NATURAL DEL NOROESTE, S.A. DE C.V.** la presente resolución, de conformidad con el artículo 167 Bis 1 de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente.

ATENTAMENTE EL DIRECTOR GENERAL

ING. DAVID RIVERA BELLO

Por un uso responsable del papel, las copias de conocimiento de este asunto son remitidas vía electrónica

C.c..p. Ing. Carlos de Regules Ruiz-Funes — Director Ejecutivo de la ASEA. dirección.ejcutiva@asea.gob.mx
Ing. Miguel Ángel Riquelme Solís - Gobernador Constitucional de estado de Coahula atencion ciudadana@coahulla.gob.mx
C. Jorge Zermeño Infante. - Presidente Municipal de Torreón, estado de Coahulla. Para su conocimiento.
Mtro. Ulises Cardona Torres — Jefe de la Unidad de Gestión Industrial ulises.cardona@asea.gob.mx
Ing. Sergio Arturo Trinidad Jaramillo — Director de la Unidad de Supervisión, Inspección y Vigilancia Industrial de Transporte y Almacenamiento de la ASEA.-sergio.trinidad@asea.gob.mx

Expediente: 05CO2018G0020. **Bitácora:** 09/DMA0237/05/18.

RCC/CEZC/MPSCE/CRL